

Här Mars di Bartolomeo
President vun der Deputéiertechamber
19, um Krautmaart
L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, den 12. Januar 2016

Här President,

Sou wéi d'Chambersreglement et virgesäit, bieden ech Iech, dës parlamentaresch Fro un d'Madame
Ëmweltminister weiderzeleeden:

No bei der Sidec um Fridhaff (Diekirch) soll eng „Zone d'activités économiques“ implantéiert
ginn. Nunn ass awer gewosst, dat viru Joere bei deem Terrain vun der Sidec Kalwer op d'Welt
koumen, déi eng Mëssbildung haten. Eng parlamentaresch Fro aus dem Joer 2002 (Nr 1737),
wat d'Autopsieë betrëfft, ass bis haut onbeäntwert bliwwen. Parlamentaresch Froë vun 2008
(Nr. 2261 a 2514) hunn e gesondheetleche Risiko bei der Sidec nët ganz ausgeschloss.

An dësem Kontext géif ech gär den dës Froen un d'Madame Minister riichten:

1. Goufen am Bereich vun der Ëmwelt weider Etudë gemach iwwer d'Auswierkunge vun
der Sidec op d'Gesondheet an direkter Noperschaft?
2. Wa jo, wat sinn d'Resultater vun dëser Etude?
3. Wa nee, ass d'Regierung bereet, fir an dësem Beräich eng Etude an déi Richtung an
Obtrag ze ginn, well et wär jo fir d'Gesondheet vun de Mënschen, déi hei sollen an
Zukunft an enger „Zone d'activités économiques“ schaffen, vun immenser
Wichtigkeet?

Mat déiwem Respekt,



Gast Gibéryen
Deputéierten



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Développement durable
et des Infrastructures

Département de l'environnement

Luxembourg, le 15 FEV. 2016

CHAMBRE DES DÉPUTÉS
Entrée le:
15 FEV. 2016

Service central de législation
Monsieur Fernand Etgen
Ministre aux Relations avec le Parlement

Objet : Question parlementaire n°1683

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous communiquer en annexe la réponse à la question parlementaire n°1683 de l'honorable député Monsieur Gast Gybérien tout en vous priant de bien vouloir en assurer la transmission à Monsieur le Président de la Chambre des Députés.

Recevez, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments distingués.

La Ministre de l'Environnement,


Carole Dieschbourg

Äntwert vun der Madame Ëmweltministesch op d'parlamentaresch Fro n°1683 vum 12. Januar 2016 vum honorabelen Deputéierten Här Gast Gybérien

1) An deene leschte Jore goufe beim SIEDEC keng weider Etudë gemaach, well sech duerch déi kontinuéierlech Entwécklung op der Platz d'Situatioun no a no verbessert huet. Engersäits goufen d'Offäll vun 2005 un an enger geschlossener a mat enger Filteranlag ausgerüster Hal virbehandelt, sou dass d'Gerochsemissiounen beim Abau nach eng Kéier wesentlech reduzéiert konnte ginn; anerersäits si grouss Deeler vun der Decharge ofgedeckt ginn. D'Decharge ass och zanter Februar 2015 zou. Un deenen aneren Installatiounen ass näischt geännert ginn. Am Kader vun den Ännerunge vun den Anlage vu SoilConcept sinn nei Etude gemaach ginn am Beräich Geroch a Kaméidi. Aktuell sinn nei Etuden um lafen (cf. Äntwert op d'Fro 3).

2) D'Etude am Kader vun den Ännerunge bei SoilConcept hu gewisen, datt fir d'Situatioun, wéi se zu dem Zäitpunkt (2008) um Friedhaff war, keng Verschlechterung stattfënnt.

3) D'Ariichte vun enger néier Aktivitéitszonen ënnerläit verschiddene Prozeduren ier se dierf realiséiert ginn. Ausser deenen noutwennegen Adaptatiounen am Beräich vum Baurecht (an dësem Fall eng Erweiterung vum PAG vun de Gemengen Ierpeldeng/Sauer an Dikkrech) müssen och nom Kommodo's Gesetz Genehmegunge vum Aarbechts- a vum Ëmweltministère virleien.

Am Kader vun dëse Prozeduren, muss fir de Projet um Fridhaff ob zwee Niveauen eng Ëmweltprüfung duerchgefouert ginn. Déi noutwendeg Erweiterung vum Bauperimeter ënnerläit enger strategescher Ëmweltprüfung (SUP) no dem modifizéierte Gesetz vum 22. Mee 2008. Fir de konkrete Projet vun der Zone muss fir d'Kommodo Prozedur eng Ëmweltprüfung no dem modifizéierte Reglement vum 7. Mäerz 2003 gemaach ginn (Evaluation des incidences sur l'environnement - EIE). Et ass festgehale gi matt dem Gemengesyndikat ZANO, de Bedreiwler vun der neier Aktivitéitszone, dass am Kader vun der EIE Etuden iwwert d'Virbelaaschtung duerch déi bestoend Betriber gemaach ginn (Geroch an Impakt vu Mikroorganismen). Dës Etudë gi momentan ausgeschafft, d.h. et leien nach keng Resultater vir.

D'Legislatioun gesait vir, dës Dokumenter dem Public zougänglech ze maachen, ier eng Decisioun ka geholl ginn. Déi interesséiert Léit erhalen esou Abléck an d'Ënnerlagen a kënnen hier Meenung dozou an där jeeweileger Prozedur matdeelen. Dëst geschitt am Kader vun der Enquête publique während der Kommodo-Prozedur.

Wichtig ass, dass, onofhängeg vun de spéidere Contrainten an der Kommodo's Genehmegung, deenen Aspekter och bei der Attributioun vun deenen eenzelen Unitéiten/Parzelle muss Rechnung gedroe ginn, an zwar souwuel deene bestoenden Nuisancë wéi deenen, déi innerhalb vun der ZAE nach wäerten entstoen. Deen Aspekt sollt am Kader vun der Gérance vun der Industriezone beuecht ginn, fir d'Nuisancë vun deene Leit, déi herno do schaffen an sech ophalen, méiglechst kleng ze halen.